

Paradise

Houhouhouhouhouuuuu – houhouhou
Houhouhou - houhouhouuuuu

When she was just a girl,
Quand elle était jeune fille,
She expected the world,
Elle s'attendait à pleins de choses,
But it flew away from her reach,
Mais elles se sont envolées hors de sa portée,
So she ran away in her sleep.
Alors elle s'est évadée dans des rêves.

And dreamt of para-para-paradise,
Et a rêvé de para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Every time she closed her eyes.
Chaque fois qu'elle fermait les yeux.

♪♪ Piano ♪♪

Houhouhouhouhouuuuu – houhouhou
Houhouhou - houhouhouuuuu

When she was just a girl,
Quand elle était jeune fille,
She expected the world,
Elle s'attendait à pleins de choses,
But it flew away from her reach,
Mais elles se sont envolées hors de sa portée,
And the bullets catch in her teeth.
*Et les balles attrapées dans ses dents.**
Life goes on,
La vie continue,
It gets so heavy,
Ca devient si dur
The wheel breaks the butterfly.
*La roue brise le papillon *2*
Every tear, a waterfall.
*Chaque larme, une cascade.*3*

* Balles attrapées entre les dents: une image pour toutes les épreuves qu'elle a dû endurer.

*2 C'est un dispositif de torture utilisé pour la peine de mort, ici, cela signifie donc la souffrance de la vie.

*3 A chaque fois qu'elle pleure, elle ne peut s'arrêter tellement elle souffre.

In the night,
Dans la nuit
the stormy night,
L'orageuse nuit,
She closed her eyes.
Elle fermait ses yeux.
In the night,
Dans la nuit
The stormy night,
L'orageuse nuit,
Away she fly.
Elle s'envole loin.

And dream a para-para-paradise,
Et rêve d'un para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Ohohoh – ohoh – ohoh

She dreamt of para-para-paradise,
Elle rêvait de para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Ohohoh – ohoh - ohoh

La la-La
la-la la la-La-la
la-la la La-la la-la la
la-la-la la

And so lying underneath the stormy skies.
Et ainsi couchée sous le ciel orageux
She said Oooh oh-oh-oh oh.
Elle disait Oooh oh-oh-oh oh.
I know the sun must set to rise.
Je sais que le soleil doit se coucher pour se relever.

This could be para-para-paradise,
Ce pourrait être le para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Para-para-paradise,
Para-para-paradis,
Ohohoh – ohoh – ohoh

This could be para-para-paradise,
Ce pourrait être le para-para-paradis,
Para-para-paradise,